

# Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:  
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII  
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:  
GAÁL SÁNDOR

## Károly herceg tegnap este Bukarestbe érkezett

Münchenből repülőgépen tette meg az utat -- Bánffyhunyadi a gép  
kényszerleszállást végzett

## Az egész országban teljes a csend és a nyugalom

Bukarestből jelentik: Oly események bekövetkeztét jelenthetjük, amelyek  
döntő hatással lesznek nemcsak az ország belpolitikájára, hanem Romániát a világ  
események központjába állítják.

Amiről mindenki beszélt, amit mindenki sejtett, bekövetkezett: Károly  
herceg visszatért az országba.

Egyelőre nem tudjuk, hogy ez a nagy esemény a kormány tudtával és  
beleegyezésével történt-e, csak annyit jelenthetünk, hogy biztos információink sze-  
rint Károly herceg az ország fővárosába érkezett.

**Az eseményekről a következő hireink számolnak be:**

Pénteken Popescu Romeo repülőkapitány a Franco-  
Romano egy gépen Károly herceg után ment Mün-  
chenbe. Károly herceget péntek délután 2 órára vár-  
ták Kolozsvárra, hogy Popescu gépen megerkezzék. A  
herceget azonban hiába várták. Ekkor már nyilvánvaló  
volt, hogy a gép valahol utközben defektust kapott.

Délután 6 órakor felsőbb parancsra Opais ko-  
lozsvári repülőkapitány repülőgépen károly herceg  
keresésére indult, Bánffyhunyadi rátalált. A Franco-  
Romana gépe benzinhiány miatt kénytelen volt Bánffy-  
hunyadi határában leszállani.

Rövid időn belül mindkét gép elindult.

Hét órakor a repülőgépek Kolozsvár felé indultak és fél 8-kor a szamosfalvi  
repülőtéren leszállottak. Itt Károly herceg megvacsorázott s tábornoki egyenruhát öltött. In-  
nen félkilenc órakor szintén repülőgépen több magasrangú tiszt kíséretében Bukarestbe  
indult, ahová este 10-kor érkezett meg.

A hatóságok mindenről pontosan informálva voltak. A tartományi igazgatóság, valamint a megyei és rendőrprefekturán állandó szolgálato-  
teljesítettek. Az éjteli órákban várták a bukaresti jelentéseket. Az egész országban péntek este és az egész éjszaka folyamán csend és nyugalom uralkodott.



## Halálozás

Gherdán György állami elemi iskolai igazgató-tanító tegnap d. e. 10 órakor hosszú szenvedés után meghalt. Temetése ma délután lesz a Tenkei-uti gyászházból.

## ÉRTESÍTEM

a tisztelt vevőközön-  
séget, hogy üzlet át-  
helyezés miatt raktá-  
ramon levő áru kész-  
letemet eddig nem  
létező olcsó áron  
kiárusítom **részletfi-  
zetésre** is, első rész-  
lett fizetendő az áru  
átvételénél

**ROSENBLAU GYULA**

Toldi-tér 22. sz. a.

Primaria Comunei Urbane Salonta  
Serviciu Economic Financiar.

No. 926—1930.

## Felhívás

A városi tanács felhívja a gyümölcsfa tulajdonosokat, hogy gyümölcsfaik leveleit arzén-tartalmú (kékköves) oldattal permetezék be, mert az erőfeszítéssel szorgalmazott álca és lepkeirtás sem eredményezte a lepkék teljes elpusztulását. A megmaradt nagymennyiségű lepkék petéiből nemsokára rengeteg hernyó fog kikelni, amelyek veszélyeztetik nemcsak az idei termést, de a gyümölcsfák életét is. Ha azonban gyümölcsfák leveleit bepermetezzük, azokat a hernyók nem bántják és így legalább a fákat meg lehet menteni.

A város ezután is ellenőrizteti ezen munkálatokat és akik oly sokszori figyelmeztetés dacára is elhanyagolják a hernyók elleni védekezést, szigorúan meg lesznek büntetve.

Salonta, la 6 Junie 1930.

**Primăria**

**125 lej**

1 méter tiszta-  
gyapju delén  
óriási választékban!  
**SZÁNTÓ MÁRTONNA.**

**Édes anyajegy**

**Lilian Harvey**  
**Harry Halm**

**az Astrában**

Kényelmes heti vagy havi rész-  
letre a legutányosabban BAJÓ uri-  
szabónál (Váradi ut 8) ruházko-  
hatik. Ugyan ott tanuló felvétetik.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală

## Téves kapcsolás egy bicikli- lopási feljelentés körül

Kellemetlen meglepetésben volt része tegnap délután a madarászi jegyzőnek. Tegnap reggel egy fiatalember a madarászi jegyzőtől kölcsönkérte biciklijét és Szalontára jött vele. A fiatalember délután egy borbélyhoz ment borotválkozni a biciklit pedig a fodrászüzlet ajtajához támasztotta. Amikor készlett a borotválkozással rémülten vette észre, hogy biciklit valaki el-emelte. Azonnal a rendőrségre ment s jelentette esetet A rendőrség hozzá fogott a biciklitől vaj felkutatására. Egy közrendőrnek hosszú fáradságos keresés után sikerült megtalálnia a biciklit, amely vígan haladt a Váradi-uton. A rendőr után szaladt és nyakon csípte az illetőt, majd leigazoltatta. A biciklista azt állította, hogy ő a madarászi jegyző és a kerékpár az ő tulajdonát képezte. A rendőr nem akceptálta az érveket és a biciklistát bekísérte a rendőrségre.

A rendőrségen azulán kiderült, hogy sajnálatos tévedésről van szó. A dolog ugyanis úgy történt, hogy a madarászi jegyző tegnap Szalontára jött, meglátta biciklijét a borbély előtt, nem szólt senkinek semmit, hanem ráült és elhajtott. A rendőrtisztviselő bocsánatot kért a sajnálatos incidensért. A jegyző pedig mosolygó arccal ült fel biciklijére és haladt Madarász felé.

**Pompás** kackgó este vsárnap  
a Redutban ingyen  
sorsolással minden jegy nyer,

**Husz** nyereménytárgy ingyen  
lesz kisorsolva vasárnapi  
nagy kecacó esten a Redutban.

## A katonaiügyosz- tály felhívása

F. hó 10-én lesz a pótsorozás Váradon a tűzoltólaktanyában. Tehát mindazon ifjak, akik bármily okból nem jelentkeztek, a sorozóbizottság előtt a fent jelzett napon reggel 8 órakor szigorú büntetés terh e mellett kötelesek jelentkezni

**Az Iparos Otthon vendéglő**

(Aradi-ut és Rákóczi-ut sarok)  
kellemes helyiségeiben kiváló  
minőségű otelló, fehér és vör-  
sös bort élvezhet jutányos áron

**Expoziția de desemn**  
a elevilor in Sala de desemn a  
liceului din Salonta s'a deschis

Va sta la dispoziția celor ce do-  
resc să o viziteze in zilele de sâ-  
bătoare de la 9—1 și 3—7. In zi-  
lele de lucru de la 3—7 d. m.

## Országos gazdaggyűlést ké- szítenek elő Váradon

A világszerte dúló agrárválság elleni védekezés a biharmegyei nagybirtokosokat is sorompóba szöli. Országos gyűlést készítenek elő, amelyen feltárják a gazda társadalom bajait és megkeresik azokat az eszközöket, amelyek a válságból kivezetnek.

Egy bizottság dolgozik az országos szervezkedés előkészítésén, amely felhívással fordult a biharmegyei gazdatársadalomhoz, hogy

félretéve minden politikai, faji válszafalat, együttesen vegyen részt e munkában. A bizottság e hó 10-ére, kedd delelőttre ülést hívott egybe a megyeházára, amelyen az országos akció részleteit fogják megbeszélni. Az ülésre meghívták a nagyobb adót fizető földbirtokosokat, gazdákat, uradalmi és egyházi birtokok megbízottait, akikkel együttesen akarják a közös akciót folytatni.

## A tanítók nem lehetnek a jövőben tartalékos tisz- tek?

Bukarestből jelentik: Ismeretes, hogy a legfőbb hadvezetőség és a hadügyminiszter törvényjavaslatot nyújtott be a parlamenthez a hadsereg teljes átszervezéséről és azokra a nagyarányú átszervezésekre vonatkozólag, amelyeket időszerűnek tartanak. Különösképpen hatott az új hadseregszervezésről szóló törvénynek az a rendelkezése, amely a jövőben a tanítók nem adja meg a jogot és a lehetőséget, hogy azok tartalékos tisztek lehessenek. Természetesen ez a rendelkezés olyan nagy meg-

ütközést keltett, hogy nyomban összeült a Tanítók Országos Egyesülete és élehangú memorandumot szerkesztett, amelyet a közoktatásügyi és hadügyminiszternek nyújtottak át. Ebben a memorandumban követelik, hogy adják meg nekik azt a jogot, amelyet az állampolgárok egyetlen kategóriájától sem vonhatnak meg és valószínű, hogy a hadügyi kormányzatnak ez a téves és ismeretlen indokokból fakadó javaslata nem is lesz törvény.

**265 Lei**  
1 méter 100 cm. széles  
selyem colin, minden lé-  
tező divatszínben.

**Szántó Márton**  
divatárúházában.

## A fénykép örökké él!

Ne mulassza el mielőbb  
szüleit, családját, gyerme-  
keit és önmagát megörökíteni  
Élethűen meglásja képmását

**Zsák** fényké-  
pésznél!  
a Csonka - torony mellett!

**Csak kilenc  
gyilkosságot  
bizonyítottak  
Kürtenre**

Berlinből jelentik: A Berliner Ta-  
geblatt közlése szerint azzal a hir-  
rel kapcsolatban, hogy Kürten 50  
gyilkosságot követett volna el, a  
düsseldorfi rendőrség kijelenti, hogy

## Sportünnepele a sporttelepen

Az N. S. C. sportklub vasárnap  
junius 8-án délután sportünnepele  
tart. Este 8 órától tánc lesz, amely  
reggelig tart.

**Dzsikiskán**  
**Ezüst róka**

Kürten eddig kilenc gyilkosságot  
ismert be Ezeket rá is bizonyították.  
Minden más hír valótlan.

**Leszerelték  
Stere hiveit**

Bukarestből jelentik: A Curentul  
értesülése szerint a besszarábiai  
Srere-párti képviselők mozgalmát  
teljesen leszerelték. Stere hivei az-  
zal az indoklással szüntették meg  
akciójukat, hogy a mai politikai hely-  
zetet nem mérgecsíthetik el ellen-  
zékieskedő magatartással.

**Édes anyajegy**

**Lilian Harvey**  
**Willi Fritsch**

Fehérnemű himzést, necet, gobe-  
lint minden nemű diszmunkát a  
legutányosabb áron készítenek a n.  
é. közönség b. partfogását kérem  
Bene Jánosné Hétvezér u 40.

BCU Cluj-Napoca.



# A csálai erdő titka

Adról jelentik: Henegál a csálai erdészeti iskola kápolnáján tegnap délelőtt kiment a kápolna felé az erdőbe. Többen látták a házaspárt, amint beszélgetett egymás mellett. Aikor ben jártak az erdőben, Henegál egyszerre a zsebéből kivetett a revolvert, azt a homloka felé irányította és megrántotta a ravaszt. A golyó az agyba hatolt, azonnal halált okozott. Az egyik

erdőőr hallotta a lövést és annak irányába sietett.

Először ugyanis az volt a feltevése, hogy vadász garázdálkodik az erdőben. Megdöbbenve látta, hogy Henegál Vazul vérében holtan fekszik a pázsiton, a felesége sir és a nevével szólítja. Az erdőőr felakarta emelni az asszonyt, ez azonban őrlöngött. Végül az erdőőrnek sikerült az asszonyt egy másik erdőőr segítségével a csálai

iskoláig vinni, ahonnan kocsin be szállították az aradi kórházba és ott az idegosztályon helyezték el.

Az asszonyt eddig még nem lehetett kihallgatni, azonban az orvosok remélik, hogy két-három nap múlva helyreáll lelki egyensúlya és akkor talán ki lehet hallgatni és világosságot deríteni Henegál öngyilkosságának okára.

Senki még csak nem is sejt, hogy mi készítette Henegált tettére

## Friedrichshafen felé közeledik a Graf Zeppelin

Lissabonból jelentik: A Graf Zeppelin közép-európai időszámítás szerint 10 óra 50-kor a Tayo-folyó toroklata mellett elérte a portugál szárazföldet. Elrepült a lissaboni kikötőben horgonyzó német hajók fölött. Utját délkeleti irányban Sevilla felé folytatta.

Sevillából jelentik: A Graf Zeppelin 16 óra 40 perckor a sevillai repülőtér felé érkezett. Már a leve-

## Tíz lejes jeggyel

is nyerhet egy

## IVETTE selyemruhát

pünkösdi vasárnapján este, a Redutban megtartandó NEVETŐ estén gőből jelzést adott le, hogy az utasok álljanak készenlétben, mert csak rövid időre fog leszállni. A leszállás elhúzódott, mert a kikötő legénysége nem érkezett meg teljes számban. A Zeppelin leszállásakor üzemanyagot nem vett fel. 18 óra 10 perckor felszálltak az új utasok. Majd élelmiszerkészletét egészítette ki a Zeppelin. Ezután tovább repült Friedrichshafen felé.

## Nagymennyiségű

## 28 lejes

karton festő és vászon érkezett

## Freibergerhez

## Szabó

Károly asztalosmester, régi jó hírnevű műhelyében készülnek a legjobb kivitelű épület- és butor munkák. Elvállalok, malomszerelést, cséplőgép javítást, autókatoszeria készítését s javítását. Str. Cloșca (Honvéd-uca 8 szám) Ugyanott egy tanuló felvétetik!!!

## 20

## kacagó esten

a Redutban. — Helyárak: 10-20-30-40-50 lei. — Minden jegy nyer!

## Dzsingiskán

## Ezüst róka

## Pünkösdre

Irta: INCZE BÉLA.

*Lobogtok-e még tüzes, égi lángok,  
Miként az első pünkösdi hajnalán:  
Teremteni, vezetni új világot, —  
A menybeszállott Megváltó után? —  
Megdöbben még a szív, erősödik a lélek,  
Virágos tavasznak áldott ünnepén? —  
Vagy sivár pusztá lesz csupán az élet?  
Zordon sötét borúl mindig felénk?...*

*A keresztfának útja áll előttünk: —  
Járunk sebző tövissel borítva —  
S bármire néz vágyó tekintetünk,  
Seholse nyílik jobb jövőnek útja.  
Még a remény is, erőladó szárnyán  
Mely fölemelni jött egy-egy napon,  
Tovább. A varázsszavu hártán  
Egy hír se zeng. A tündérvár, ma — rom.*

*De ott az ég! — Ragyog sugárzó napja.  
A levegőben édes illatár!...  
A himes réi virága nincs megfosva —  
S az erdő árnyán zeng ma is madár.  
Él minden, minden! Dicsőben a természet;  
Fényén az Isten nyújt felénk kezet  
S beszél szaván: lesz boldog élet!  
Egy kell csupán: új lelket vesyetek!*

## Hóhullám közeledik Anglia felé

Londonból jelentik: Az angol szigetek felé új hóhullám közeledik amelynek központját a Balti tenger felett anticiklon alkotja. A hőmérséklet a déli partvidéken 80 fokig emelkedett. A viatikai mérések szerint 14.000 láb magasságban 20 fokkal nagyobb a hőmérséklet, mint augusztusba szokott lenni.

## Pünkösdi

másodnapján, Árpádon műsoros táncmulatság lesz a (Tóth fűszerkereskedés helyiségeiben). Tánc kezdett délután 4 órakor. Fél hat órai kezdettel műsor, utána reggelig tartó tánc.

Este 8 órai kezdettel házszenelési vacsora, melyre jóbarátait és ismerőseit tisztelettel hívja meg Tóth János kereskedő.

A szereplők és vendégek részére egy autó indul délután 3 órakor a Nemzeti Étterem elől.

## Pünkösdi első napján délután és este nagy kolonostély

a Jámor tánciskolában

## Kellemes strandfürdő Szalontán

A szalontai közönségnek nincsen szüksége, hogy a tikkasztó hőségben költséges fürdőre menjen, mert a belvárostól alig két kilométerre az Aradi-úton fekszik Mogyorós Gergely hatalmas homokstranddal ellátott fürdője. Ez a fürdő gyönyörű fekvésénél fogva vetekedik bármelyik kisebb fürdőhellyel. Újjonnan épített kabinjai teljes kényelmet biztosít a fürdő közönségnek. A fürdő ünnepélyes megnyitása egy hét múlva lesz, amit annak idején a lapok közölni fognak.

A fürdőbérlet felnőtteknek 300, a gyermekeknek 200 lej egy szezonra. A fürdő-jegy ára felnőtteknek 10, gyermekeknek 5 lei. Egy helybeli luxus autó 20 lejért viszi a fürdővendéget a fürdőhöz és vissza. Autóindulás a Fohn-féle étteremtől.

## Kisebbségi képviselők harca az alkotmányjavaslat tárgyalásánál

Bkarestből jelentik: A kamara jogügyi bizottsága az ügyvédi törvény módosítását tárgyalta ma délután. A kisebbségi tagok javaslatára a bizottság elhatározta, hogy a javaslatot honoriáriumot az ügyvédek a kisebbségek nyelvén is tárgyalhatják és a nyugtát a hatóságok el kell hogy ismerjék. Hivatalos irások azonban csak az állam nyelvében szerezhetők be.

## Ipáros Dalárda Pünkösdi másodnapján kulturális estének műsora

Farkas N. Rózsa van a keblén. Adja: a dalegyet férfikara. Beszéd. Tartja: Tárca Bertal. Orsz. dalszöv. főtitkár. Schubert Éji dal. Előadja a dalegyet vegyeskara.

Fráter nóták Előadja Jurgovszky zsló zenekari kísérettel.

Fejes—Kerner: Megcsendült a kápolna harangja. Előadja a dalegyet férfikara.

Mozart; a) Concertato b) gro moltotrio. Előadják: Szilágyi mér (I. hegedű) Máthé Lajos (II. hegedű) özv. Saád Józsefné (orgona)

Br. Bánffy: Kék nefeletts... Adja a dalegyet háromszólamu férfikara.

„Rajta-rajta!” Vigjáték zenével dalokkal. Irta: Török Rezső. Rendező: Gyorgyészku Pál. Sugó: Gyorgyészku Pálné.

Előadják: Dózsa Ilonka, Kondor osné, Tóth László, Balogh örgy, Szöllősy Rózsika, Karancsi za.

Az énekkarokat Szilágyi Elemér nagy vezényli. Kezdet este 9 órakor. Belépő jegy nincs. Műsor váltása kötelező.

Előfizetések köszönettel fogadnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Cipőfelsőrész készítéshez tanuló lányokat fizetéssel felvesz a GALL-cipőszalon.



# AZ ASTRA ÜNNEPI MŰSORA

## Édes anyajegy

Szombat — vasárnap ismét egy bájos filmet mutat be az Astra-mozgósínház, amelyikben ismét viszontlátja a szalontai közönség régi kedvencét Lilian Harvey az „Édes anyajegy” című film főszerepében. Partnerei Harry Halm, kit nem kell külön bemutatnunk. A közönség kedvence, aki nemcsak szép fiú, hanem biztos fellépésű, izig-vérig művész ember is, Willy Fritsch a magyar rapszodia főszereplője. Három ilyen szereplő, mint Lilian Harvey, Harry Halm és Willy Fritsch már elég volna, hogy diadalra vigyen egy darabot. Az „Édes anyajegy” című filmnek azonban olyan kvalitásai vannak, melyek előre is biztosítják sikerét. Pergő, szellemes cselekmény fordulatosság finom hangulat jellemzik a filmet, melynek föltételei tökéletes művészettel készültek s a rendezés gondossága minden előnyét kifejezésre juttatja ennek a szokatlan kedves és bájos filmnek.

## Dzsingiskhán (Ezüst róka)

Minden sablontól mentes, Poudowkin rendezőnek mesterműve, a „Dzsingiskán”. A film felvételei olyan elvont helyekre vezetnek el a nézőt, ahol csak képzeletében járhat az európai ember, Megismerjük a mongol népet, akikkel a magyaroknak örökös harcuk, csatájuk volt. Megismerjük az angol diplomáciát, amely hidegvérrel és minden felfüggetlően a maga igazsága hajítja a vallásos, de műveletlen mongolokat. Mindezt egy ezüst rokaprémdn keresztül tesszik az angolok, akik hatalmuk elérésére életre hívják egy új mongol herceget, aki azonban számításukat keresztül huzza és romba dönti egy időre az angol diplomácia hatalmát. Ebben a filmben minden szereplő egy star, akik magát az igazi életet adják természetes és művészi játékkal. A világvárosok hónapokig játszották a hatalmas filmet óriási érdeklődés mellett.

# Rubinné

## „MINERVA” áruházában

harisnya, keztyű, férfi kalap, nyakendő, bőrretikülök, fürdő dresszek, fürdőcipők, sapkák, óriási választékban. Pünkösdre mélyen leszállított árak. Női kalapujdonságok érkeztek, mielőtt kalapot vesz tekintse meg kalapujdonságait! Gyermekeknek nagy választékban!

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája  
Salonta.

## Astra-Mozgó

Szombat 9 órakor  
vasárnap 6 és 9-kor

## Édes anyajegy

Ufa filmremek 10 felv.

Főszerepben:

Lilian Harvey,  
Harry Halm,  
Willy Fritsch

Előzőleg vigjáték

## Astra-mozgó

Hétfőn 6 és 9 órakor

## DZSINGISKÁN

## (Ezüst róka)

Orosz filmremek 10 felv.

Főszerepben:

L. Bilinskaia,  
Jankischinoff,  
Anna Sudakevitsch

Előzőleg vigjáték!

# Többezer méter

selymet, creppet, delént, kartont  
alkalmi áron megvettem és azt  
hihetetlen olcsón árusítom

## FREIBERGER

# REGÉNY

## Megfizetek!

Irta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ  
Angolból fordította  
DOBOSI PÉCSI MÁRIA 62  
TIZENEGYEDIK FEJEZET.  
Enyém a bosszu.

Félig öntudatlanul térdre rogyott a küszöbön, melyet örökre elhagyandó volt. Gyenge vállára a végzet tulságos terhet rakott.  
— Juliette!

Először meg se moccant. Háta mögött, a dolgozószobából Dérouléde hangja szólította. Az a varázslatos hang volt, mely a törvényszék termében is elbűvölte. Erős, szenvedélyes, gyöngéd hang, mely szívének minden hurját rezgésbe hozta. Azt hitte, álmodik s úgy maradt, mintegy elbűvölten, térdén állva.

Aztán Dérouléde lépteit hallotta, az előcsarnok kövezetén, Anna Mie panaszos hangja lassan elhalt a messzeségben... Felugrott, talpra állt s gyorsan megtörölte szemét. A pillanatnyi álom eltűnt s Juliette szégyelte gyengeségét.

Az, aki oka bűnének, bánatának, lealacsonyodásának, ne lássa szenvedni.

Menekülni akart a házból, de már késő volt. Dérouléde előjött szobájából, meglátta Juliettet sirni és térddepelni, odasietett és veleszületett lovagiasságával úgy tett, mintha nem látta volna Juliette könnyeit.

— Ki akar menni, kisasszony?  
— kérdezte, amikor látta, hogy Juliette rendbehozta ruháját és az ajtó felé tart.

— Igen, igen, — felelte Juliette gyorsan, — egy kis dolgom van és...

— Olyasvalami, amiben segítségére lehetnék?

(Folyt. köv.)

## Apróhirdetések

Sütőasszony felvétetik Damjanits u. 1 sz.

Vécsei ucca 41 sz. modern magán ház, mely áll 3 szoba, előszoba s mellékhelyiségből kiadó. Értekezni ugyanott.

Aradi ut 25 sz. ház, Körtvélysi dűlőbe 2 hold szántóföld Szilasi dűlőbe kisdarab szőlő eladó. értekezni lehet aradi ut 25 és kölesér ucca 42 sz. á.

Állandóan jégbe hűtött Málna és Szódavíz kapható. Pénzes Lajos

Ajánlkozik egy szoptatósdada helyben és vidékre. Bathiáni ucca 35 sz.

Egy ügyes mindenféle leány 10-iki belépésre keresek. Cim a Székely papírüzletben Toldi-tér 13.

Egy pocfogókutyát keresek megvételre. Balogh hentes Váradit-ut

Cséplogép tulajdonosok figyelmébe! Választó hengerkefék javítását a legolcsóbb árban elvállalom. Solyom János, Petőfi-u. 2. sz

Pünkösdre kitűnő fajborok, asztali fehér, rizling és vörös borok, legolcsóbban Balognál, alkotmány ucca 31 sz. Ugyan ez a számú ház előnyös feltételek mellett eladó.

Kiadó Porcsalminé Bocskay u 9 sz háza melyáll 2 szoba konyha mellékhelyiségek és veteményes kertből. U. o. butorozott szoba is van kiadó. 3-1

Egy jókarban lévő hencsert megvételre keresek cim a kiadóban.

# Radióműsor

Szombat, június 7  
Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Felolvasás
- 6:30 Rádiózenekar
- 9 Énekest
- 9:30 Színházi előadás
- 10:15 Hegedű
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Előadás
- 5:45 Időjárás, hírek
- 8:25 Felolvasás
- 9 A M. kir. Operaház előadásának közvetítése
- 11 Időjárás, hírek, majd Sándor és cigányzenének hangversenye

vasárnap, június 8  
Bukarest

- 11:45 Gyermekekóra
- 12 Rádiózenekar
- 4 Falvak műsora
- 5 Könnyű zene
- 6 Vidám negyedóra
- 6:15 Beszélőújság
- 6:30 Zenekar
- 8 Rádióegyetem
- 9 Rádiózenekar
- 9:45 Daleszt
- 10:15 Rádiózenekar
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10 Református istentisztelet
- 11 Katolikus egyházi énekesztés
- 12:15 Evangélikus istentisztelet
- 1:05 Főiskolai evezősverseny Műegyetemi Evezős rendezésében.
- 1:45 Az Országos Magyar Diszhangverseny
- 3 Időjelzés
- 4:30 Előadás
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:15 Cigányzene
- 8:25 Operett-előadás. „Anna”
- 11 Időjárás
- 11:15 Hollandnyelvű előadás, katonazene

Hétfő, június 9  
Bukarest

- 6 Rádiózenekar
- 7 Felolvasás
- 9 Vonósnégyes
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10 Hírek, kozmetika
- 11 Egyházi zene és szentbuda budavári koronázó plomból
- 12:15 Unitárius istentisztelet
- 3 Gramofónhangverseny
- 4:30 Előadás
- 5:30 Zenekari hangverseny
- 9:30 Hangverseny
- 11 Időjelzés, majd Magyar és cigányzenekarának hangversenye

Kedd, június 10  
Bukarest

- 6 Könnyű zene
- 7 Felolvasás
- 8:10 Angol lecke
- 9 Rádiózenekar
- 9:30 Felolvasás

Budapest

- 10:15 Katonazene
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1 Déli harangszó
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6:30 Citerahangverseny